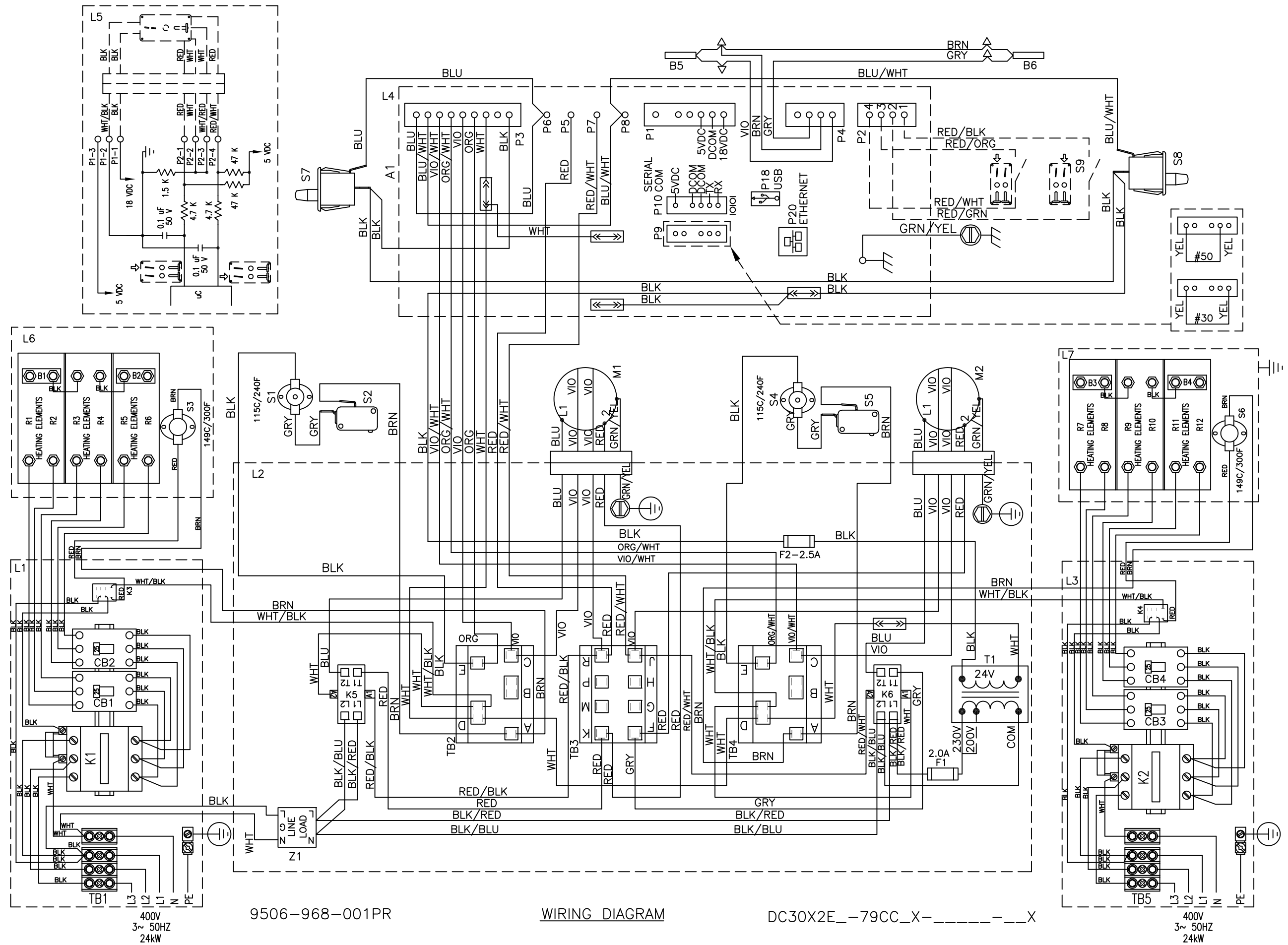


9506-968-001PR

SCHMATIC

DC30X2E\_-79CC\_X-\_-\_-X

CB4



9506-968-001PR

WIRING DIAGRAM

DC30X2E\_79CC\_X- - - - - X

400V  
3~ 50HZ  
24kW

400V  
3~ 50HZ  
24kW

COLOR GUIDE			
COLOR	ENGLISH	ITALIANO	Ελληνικά
BLK	BLACK	NERO	ΜΑΥΡΟ
BLU	BLUE	BLU	ΜΠΛΕ
BRN	BROWN	MARRONE	ΚΑΦΕ
GRN	GREEN	VERDE	ΠΡΑΣΙΝΟ
GRY	GREY	GRIGIO	ΓΚΡΙ
ORG	ORANGE	ARANCIONE	ΠΟΡΤΟΚΑΛΙ
RED	RED	ROSSO	ΚΟΚΚΙΝΟ
VIO	VIOLET	VIOLA	ΜΩΒ
YEL	YELLOW	GIALLO	ΚΙΤΡΙΝΟ
WHT	WHITE	BIANCO	ΛΕΥΚΟ

COMPONENT GUIDE			
COMPONENT	ENGLISH	ITALIANO	Ελληνικά
A1	ASSEMBLY – MAIN CONTROL	GRUPPO – COMANDO PRINCIPALE	ΜΟΝΑΔΑ - ΚΥΡΙΟΣ ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΛΕΓΧΟΥ
B1, B2, B3, B4	JUMPER	SALTATORE	ΑΛΤΗΣ
B5, B6	THERMISTOR	TERMOSTATO	ΘΕΡΜΙΣΤΟΡ
CB1, CB2, CB3, CB4	CIRCUIT BREAKER – HEAT CIRCUIT	INTERRUTTORE AUTOMATICO – CIRCUITO TERMICO	ΑΣΦΑΛΕΙΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΚΥΚΛΩΜΑ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
F1, F2	FUSE	FUSIBILE	ΑΣΦΑΛΕΙΑ
K1, K2	ELECTRIC HEAT CONTACTOR	CONTATTORE DI RISCALDAMENTO	ΕΠΑΦΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
K3, K4	RELAY – ALLOWS ELECTRIC HEAT	RELÈ – CONSENTE IL CALORE ELETTRICO	ΡΕΛΕ - ΕΠΙΤΡΕΠΕΙ ΤΗΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑ
K5, K6	MOTOR CONTACTOR	CONTATTORE MOTORE	ΕΠΑΦΗ ΜΟΤΕΡ
L1, L3	FIELD WIRING ELECTRIC BOX	QUADRO ELETTRICO DEL CABLAGGIO IN CAMPO	ΚΟΥΤΙ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΚΑΛΩΔΙΩΣΕΩΝ
L2	ELECTRIC BOX	QUADRO ELETTRICO	ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΚΟΥΤΙ
L4	PRINTED CIRCUIT BOARD	CIRCUITO STAMPATO	ΠΙΝΑΚΙΔΑ ΚΥΚΛΩΜΑΤΟΣ
L5	CUSTOMER PAYMENT DEVICE	DISPOSITIVO DI PAGAMENTO PER IL CLIENTE	ΣΥΣΚΕΥΗ ΠΛΗΡΩΜΗΣ ΠΕΛΑΤΗ
L6, L7	HEATING ELEMENTS	ELEMENTI RISCALDANTI	ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ
M1, M2	MOTOR	MOTORE	ΜΟΤΕΡ
S1, S4	SWITCH–HI–LIMIT THERMOSTAT	INTERRUTTORE – TERMOSTATO ALTO LIMITE	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ HI-LIMIT
S2, S5	SWITCH – AIR FLOW	INTERRUTTORE – FLUSSO D'ARIA	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΡΟΗ ΑΕΡΑ
S3, S6	SWITCH–OVERTEMP THERMOSTAT	INTERRUTTORE – TERMOSTATO SOVRATEMPERATURA	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΘΕΡΜΟΣΤΑΤΗΣ OVERTEMP
S7, S8	SWITCH – DOOR CLOSE	INTERRUTTORE – CHIUSURA SPORTELLO	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΚΛΕΙΣΙΜΟ ΠΟΡΤΑΣ
S9	SWITCH – COIN ACCEPTOR	INTERRUTTORE – GETTONIERA	ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ - ΚΕΡΜΑΤΟΔΕΚΤΗΣ
T1	TRANSFORMER – CONTROL	TRASFORMATORE – COMANDI	ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ - ΕΛΕΓΧΟΥ
TB1	TERMINAL BLOCK–MAIN SUPPLY	MORSETTIERA – ALIMENTAZIONE PRINCIPALE	ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ - ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ
TB2	TERMINAL BLOCK–TOP POCKET	MORSETTIERA – VANO SUPERIORE	ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ - ΠΑΝΩ ΘΑΛΑΜΟΣ
TB3	TERMINAL BLOCK – COMMON	MORSETTIERA – COMUNE	ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ - ΚΟΙΝΟ
TB4	TERMINAL BLOCK–BOTTOM POCKET	MORSETTIERA – VANO INFERIORE	ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ - ΚΑΤΩ ΘΑΛΑΜΟΣ
TB5	TERMINAL BLOCK–MAIN SUPPLY	MORSETTIERA – ALIMENTAZIONE PRINCIPALE	ΜΟΝΑΔΑ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ - ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΠΑΡΟΧΗ
Z1	FILTER	FILTRO	ΦΙΛΤΡΟ